

# OM HANINGESTA

1 • 2019

SUOMEKSI



## SUOMENKIELINEN PERUS- KOULU JA SENIORIASUMINEN TÄRKEITÄ KYSYMYKSIÄ

Suomen kielen hallintoalueen neuvonpitoryhmä uudistui vuoden vaihteen jälkeen. Asettimme uuden neuvonpitoryhmän poliitikoille viisi kysymystä siitä, miten hallintoaluetta tulisi kehittää Haningessa ja miten he itse aikovat istuntokautenaan toimia asian hyväksi. Tästä numerosta voit lukea heidän vastauksensa.

Sivu 2

## SUOMENKIELINEN SENIORI- ASUMINEN JORDBROHON 2020

Villa Gullringenissä sauna, suomalainen ruoka, suomalainen kulttuuri ja suomalaiset perinteet helpottavat asukkaiden elämää.

Sivu 6

## HAE LAPSELLESI KOULUKULJE- TUSTA ENSI LUKUVUODELLE

Sivu 7

## SUOMALAINEN GOSPELKONSERTTI 27.4.

Gospel Gentlemen esiintyy Haningessa.

Sivu 12

## OM HANINGE PÅ SVENSKA

Läs mer på svenska på sidorna 8-11



## SUOMENKIELINEN PERUSKOULU JA SENIORIASUMINEN TÄRKEITÄ

Haningen kunta kuuluu suomen kielen hallintoalueeseen. Hallintoaluetta koskevista kieliasioista päättävät hallintoalueen neuvottelukunnan poliitikot. Asetimme jokaiselle heistä viisi kysymystä, joihin he saivat vastata vapaasti. Alla voit lukea, kuinka neuvottelukunnan seitsemän poliitikkoa haluavat kehittää hallintoaluetta ja suomen kielen asemaa Haningessa.

Vastauksia on muokattu ja lyhennetty jonkin verran, jonka jälkeen poliitikot ovat saaneet hyväksyä tekstit julkaisua varten. Vastaukset käännettiin sen jälkeen suomeksi. Haastattelut esiintyvät arpomisjärjestyksessä. Vastaukset ovat luettavissa lyhentämättöminä Haningen suomenkieliselällä kotisivulla. Kaikilta ryhmän poliitikoilta on myös pyydetty kuvaa.

### HAASTATELUKYSYMYKSET

1. Mitä sinulle merkitsee se, että Haninge on suomen kielen hallintoalue?
2. Kuinka Haninge voi toimia aktiivisesti tuodakseen suomen kielen asiat paremmille?
3. Miten suhtaudut omaan rooliisi suomen kielen hallintoalueen neuvonpitoryhmän jäsenenä?
4. Mitkä asiat ovat mielestäsi tärkeimpiä suomen kielen kannalta Haningen kunnassa juuri nyt?
5. Miten haluat itse toimia Haningen kunnan suomenkielisen vähemmistön hyväksi seuraaviin vaaleihin saakka?

#### Marietta de Pourbaix-Lundin (M)

1. Se on positiivinen velvoite. Haningessa asuu monta ruotsinsuomalaista, jotka ovat vuosikymmenien aikana vaikuttaneet Haningen kehitykseen. Meillä on paljon yhteistä, vaikka kielet eroavatkin toisistaan.
2. Meidän on tavoitettava nuoret ruotsinsuomalaiset ja kerrottava heille siitä, että Haninge kuuluu suomen kielen hallintoalueeseen ja siitä, mitä ainutlaatuisia mahdollisuuksia se tuo mukanaan.
3. Haluan olla herkkäkuuloinen, rakentava ja eteenpäin suuntautuva.
4. Tärkeintä on levittää tietoa Haningen asukkaiden, kunnan hallintojen ja poliitikkojen keskuudessa siitä, mitä merkitsee oikeus käyttää omaa äidinkieltään. Valinnanvapaus vanhustenhuollon, esikoulun ja koulun alueilla on myös erityisen tärkeää, jotta useammalla olisi mahdollisuus valita suomenkielinen toiminnantarjoaja. Meistä on siksi tärkeää ja itsestään selvää antaa useammalle toimijalle mahdollisuus etablioida Haningeen.
5. Itse tunnen suurta vastuuta levittää puoluekollegoilleni Moderaateissa tietoa siitä, mitä merkitsee olla suomen kielen hallintoalue, niin että he erilaisissa poliittisissa tilanteissa näkevät sen luonnollisena osana poliittista tehtäväänsä.



#### Petri Salonen (C)

1. Että otamme tehtäväksemme vahvistaa ruotsin-suomalaisten vähemmistöasemaa kunnassamme ja että tunnustamme heidän oikeutensa sekä omat velvoitteemme kuntana heitä kohtaan. Meidän on vahvistettava heidän mahdollisuuksiaan suomen kielen säilyttämiseen ja suomalaisen kulttuurin kehittämiseen.
2. Tarjoamalla suomenkielistä toimintaa ja kulttuuria etenkin esikoulua ja koulua käyville lapsille. Haningessa toimii jo tällä hetkellä hyvin arvostettu suomenkielinen esikoulu ja olemme myös käynnistäneet ensimmäisen kaksikielisen kunnallisen peruskoulun Ruotsissa pitkään aikaan, mikä on hyvin positiivista.
3. Olemalla asioista perillä ja kiinnostunut tehtävästäni. Lisäksi on tärkeää, että minulla neuvonpitoryhmän jäsenenä on syvä ymmärrys vähemmistölainsäädäntöä ja kansallisten vähemmistöjemme tarpeita kohtaan.
4. Seniorikysymykset ja se, että pääsemme eteenpäin senioriasumisessa suomenkielisen toiminnan ja osastojen suhteen. Näen myös suuren tarpeen kasvattaa tietoisuutta vähemmistöläinsäädännöstä ja kunnan omasta vastuusta ihmisten ja kuntamme työntekijöiden keskuudessa.
5. Omistautumalla henkilökohtaisesti ja viemällä asioita eteenpäin. Koska olen itse syntynyt Suomessa ja kuulun vähemmistöryhmään, minulla on syvä ymmärrys siitä, miksi nämä kysymykset ovat niin tärkeitä.



#### Niina Tütüncü (V)

1. Se merkitsee sitä, että meillä on erityisvastuu suomenkielisistä kansalaisista. Viestintä ja tiedonsaanti omalla äidinkielellä ovat tärkeitä, jotta pystyisi aktiivisesti osallistumaan yhteiskuntaan. Minulle on itsestään selvää, ettei kieli saa toimia kenenkään esteenä.
2. Minulle on tärkeää, että ihmiset tietävät, että heillä on oikeus saada tietoa suomeksi ja että kunta tarjoaa tietoa suomeksi. Tänä päivänä kaikki eivät varmastikaan ole siitä tietoisia. Kunnan pitäisi työskennellä näiden asioiden kanssa aktiivisemmin.
3. Suomenkielisenä Haningelaisena tiedän, mitä haasteita ja mitä verkostoja on olemassa. Me neuvonpitoryhmän jäsenet olemme olemassa ihmisiä varten ja tehtävämme on kehittää kunnan työtä suomenkielisten Haningelaisien hyväksi.
4. Kunnan tehtävien hoitaminen ja kehittäminen ja tiedon levittäminen ihmisten oikeudesta saada tietoa vähemmistökielillä. Kunnassa asuu monta toisen ja kolmannen polven ruotsin-suomalaista. Heidän kulttuurin ja kielitaitoisuutensa lisääminen on nähtävä mahdollisuutena, sekä yksilölle itselleen, että kunnalle.
5. Haningen suomalaiset yhdistykset ovat tärkeitä toimijoita. Samalla kaikki eivät ole aktiivisia yhdistyksissä ja kunnan on löydettävä muita kanavia, joiden kautta levittää tietoa myös heille. Tiedotusta tulisi myös sopeuttaa eri tarpeisiin.



## Marja Väisänen (S)



1. Haninge on käynnistänyt suomenkielisiä luokkia Vikingaskolanin koulussa ja on avaamassa senioriasumisen suomenkielisille.

Tämä takaa nuorille mahdollisuuden oppia vanhempiensa ja isovanhempiensa kielen. Senioriasumisten suomenkielisen henkilökunnan ansiosta vanhempien ihmisten ei tarvitse olla huolissaan siitä, että he menettävät ruotsin kielen taitonsa, vaan voivat tuntea olonsa turvallisiksi. Turvallisuuden tunne on minulle hyvin tärkeää.

2. Kehittämällä suomen kielen opetusta koulussa, lisäämällä suomalaisen kulttuurin tarjontaa kirjastossa sekä miehittämällä senioriasumiset suomenkielisellä henkilökunnalla.

3. Tulen vastaanottamaan ehdotuksia sähköpostitse ja toimimaan linkkinä kunnan asukkaiden ja neuvonpitoryhmän välillä.

4. Suomalaisten peruskoululuokkien kehittämisen seuranta. On myös tärkeää tarkistaa, että kunnan vanhemmat asukkaat pääsevät lukemaan ajankohtaista, suomalaista kirjallisuutta, kuuntelemaan suomalaista musiikkia ja käymään keskustelua heille tärkeistä asioista suomeksi

5. Istun Perus- ja esikoululautakunnassa ja haluan sen kautta tutkia suomalaisten luokkien tilannetta. Aion myös seurata uuden senioriasumisen kehittymistä. Lisäksi Haningen kirjastojen suomenkielistä mediatarjontaa olisi päivitettävä/tutkittava.

## Göran Florén (L)



1. Minulle liberaalina on itsestään selvää, että jokaisella ihmisellä on oikeus omaan henkilöllisyyteensä. On myös itsestään selvää, että jokaisella ihmisellä pitää olla oikeus kunnan tiedotukseen, omaan kulttuuriinsa ja omaan vähemmistökieleensä sekä mahdollisuus osallistua yhteiskuntaan omalla äidinkielellään.

2. Uskon, että avaimena tässä toimii tiedottaminen, koulutus ja yhteistoiminta. Sekä sisäisesti kunnan eri hallinnoissa mutta myös ulospäin, kohdistuen yhdistyksille ja niille kunnan asukkaille, joilla on suomalaiset juuret. Meidän on saatava viestimme laajemmin perille, myös nuorille.

3. Minusta on sekä opettavaista, että antoisaa saada oppia lisää vähemmistökielistä yleensä ja suomen kielen hallintoalueesta ja suomen kielestä erityisesti.

4. Suomi ja suomen kieli on osa yhteistä kulttuuriperinnettämme ja uskon, että tällä alueella on vielä paljon tehtävää. Uskon myös, että vähemmistökielistä yleensä ikävä kyllä tiedetään aika vähän. Tässä tarvitaan panostusta.

5. Taas kerran uskon, että avaimena toimivat tiedottaminen ja yhteistoiminta. Aion tehdä voitavani ja kantaa korteni kekoon, ennen kaikkea Kulttuuri- ja demokratialautakunnan jäsenenä. Lautakunnassa minulla tulee olemaan mahdollisuus nostaa esille Haningen suomenkielisiin asukkaisiin liittyviä asioita.

## Hans Andersson (KD)



1. Olen ylpeä siitä, että Haninge on suomen kielen hallintoalue.

2. Ilmoittamalla medioissa, tiedottamalla kouluissa ja muissa julkisissa ympäristöissä.

3. On sekä negatiivista, että positiivista etten osaa sanaakaan suomea. Negatiivista siksi, etten pysty kommunikoimaan suomeksi. Positiivista, koska olen täysin tietämätön.

4. Huolehtiminen siitä, että kuntaan palkataan enemmän kaksikielisiä työntekijöitä.

5. Olemalla mukana suomenkielisissä kuvi-  
oissa.

## Göran Boström, (SD)

Göran Boström on torjunut mahdollisuuden vastata asettamiimme kysymyksiin.

## VEROILMOITUS SUOMEKSI

Ruotsissa veroilmoitus on jätettävä verovirastolle viimeistään 2. toukokuuta. Veroilmoituksen yleinen osa on nimeltään Inkomstdeklaration 1. Sen kaikki kohdat on nyt käännetty suomeksi.

Mene veroviraston kotisivulle, valitse kieli-  
valikosta "Other Languages" vaihtoehdoksi "Suomi". Suomenkieliset käännökset löytyvät otsikon "Veroilmoitus 1" alta.

<https://skatteverket.se>



Gospel Gentlemen, eli Jaakko Löytty, Pekka Simojoki ja Petri Laaksonen.

## SUOMALAINEN GOSPELKONSERTTI 27.4.

Suomalainen yhtye Gospel Gentlemen esiintyy S:t Eskilin kirkossa lauantaina 27. huhtikuuta 2019. Gospelkonsertti on suomeksi ja siihen on vapaa pääsy. Konsertin järjestäjänä toimivat Ruotsin kirkko, Haningen kunnan suomen kielen hallintoalue ja eläkeläisyhdistys Reipas yhteistyössä.

### Tapahtuman tiedot:

Aika: Lauantai 27.4.2019 klo 14-00  
Paikka: S:t Eskilin kirkko, Runstensvägen 14, Handen



Kuva: MostPhotos

## VILLA GULLRINGEN – SUOMALAISTA SENIORIASUMISTA JORDBROSSA

**Senioriasuminen, jossa voi sauna, syödä suomalaista ruokaa, noudattaa suomalaisia perinteitä ja ottaa osaa suomalaisen kulttuuritarjontaan. Ja jossa sairaanhoitaja, lääkäri ja jalkahoitaja kaikki puhuvat suomea.**

Jordbrossa sijaitsevan Villa Gullringenin senioriasumisen lasketaan valmistuvan keväällä 2020. Tavoitteena on, että talon kaikki 70 paikkaa tulisivat suomenkielisten asukkaiden käyttöön.

– Ajatuksemme on ollut kerätä kaikki suomenkielinen toiminta saman katon alle, sanoo aluepäällikkö Christina Hinnas Selder vanhustenhuoltoyritys Vardagalta.

Vill Gullringen on Vardagan ja Svenska stadsbyggenin yhteinen hanke. Suomalaista senioriasumista on kaavailtu Hanningeen jo jonkin aikaa ja viime syksynä oltiin päästy niin pitkälle, että sen toteuttamisesta voitiin

uutisoida. Uutinen, joka tavoitti jopa valtakunnan mediat.

– Hankkeen toteutumiselle on tietenkin olennaista, että suomalaiselle senioriasumiselle löytyy tarpeeksi kiinnostusta ruotsinsuomalaisten senioreiden keskuudessa, Hinnas Selder toteaa.

Senioriasumiseen aiotaan palkata kaksikielistä henkilökuntaa. Monet ovat jo pitkään etukäteen olleet yhteydessä Vardagaan, kertoen olevansa kiinnostuneita työpaikasta Villa Gullringensissä.

– Aloitamme rekrytoinnit aikaisin syksyllä, Hinnas ilmoittaa.

Christina Hinnas Selder ja Vendelsögårdenin toimintapäällikkö Kristina Abbot ovat talven aikana kiertäneet suomalaisten yhdistysten luona ottaakseen selvää siitä, mitä tarpeita ja toivomuksia suomenkielisellä kohderyhmällä on.

## TARVITSEEKO LAPSESI KOULUKYYTIÄ?

Jos lapsesi käy peruskoulua, peruserityiskoulua tai erityislukiota hänellä voi olla oikeus maksuttomaan koulukuljetukseen. Koulukuljetus voidaan myöntää oppilaalle etäisyysperiaatteella, liikenneturvallisuussyistä, toimintahäiriön vuoksi tai muun erikoisolosuhteen takia. Koulukuljetusta haetaan tulevalle lukuvuodelle viimeistään 1. huhtikuuta.

Perusvaatimuksena on, että lapsi on kirjoilla Hanningen kunnassa.

Oikeus koulukuljetukseen myönnetään vain oppilaan kotiin ja koulun välillä, ei siis vapaa-aikeitoimintaan tai lyhytaikaishoitotoimintaan.

## KUNNALLA TIETOA SUOMEN KIELELLÄ

Hanningen kunta kuuluu suomen kielen hallintoalueeseen. Se merkitsee, että sinulla suomenkielisenä Hängelaisena on oikeus asioida suomeksi kaikissa kunnan toimintaa koskevilla asioissa.

Käytä äidinkieltäsi kunnan luona asioidessasi. Hanningen kunnalla on suomenkielisiä luotseja, joiden tehtävänä on auttaa sinua löytämään tarvitsemasi tiedot. Kunnan suomenkieliseltä kotisivulta löydät listan kunnan eri hallintoalueiden suomenkielisistä luotseista.

[Hanninge.se/luotsit](http://Hanninge.se/luotsit)

-> Jatkoa sivulta 6

– Huomasimme, että kulttuuritoiminta ja varsinkin tanssi ja musiikki ovat monelle tärkeitä. Tämän otamme huomioon, kun jatkamme toiminnan suunnittelua, Hinnas Selder kertoo.

Senioriasuminen suuntautuu dementia- ja somaattisista sairauksista kärsiville vanhuksille. Villa Gullringeniin pääsevät kunnan avustuspäätöksellä ne, joilla on suuri hoito- ja hoivatarve.

## LUE SUOMALAISIA LEHTIÄ

Kunnan kirjastoissa voit seuraavia suomalaisia uutis- ja aikakauslehtiä:

### Handen:

Apu, ET-lehti, Helsingin Sanomat, Kaksplus, Kodin kuvalehti, Ruotsin suomalainen, Suomen kuvalehti, Suomen Uutisviikko ja Tieteen kuvalehti

### Brandbergen ja Västerhanninge:

Kotiliesi, Ruotsin suomalainen ja Suomen Uutisviikko.



Stor intervju av politikerna i samrådsgruppen för finskt förvaltningsområde:

## FINSK GRUNDSKOLA OCH ÄLDREVÅRD VIKTIGT FÖR POLITIKERNA

Haninge kommun tillhör finskt förvaltningsområde. Det är samrådsgruppens politiker som beslutar i ärenden som rör förvaltningsområdet i kommunen. Vi ställde fem frågor till var och en av dem, och de fick svara fritt. Här kan du läsa om hur de sju politikerna samrådsgruppen vill utveckla förvaltningsområdet och de finska språkfrågorna i Haninge.

\*Svaren har redigerats och kortats ned, varefter de har godkänts av respektive svarande. Svaren presenteras i oavkortad form på Haninge kommuns finskspråkiga hemsida. Svaren presenteras i slumpmässig ordning. Vi har bett alla i gruppen om en bild.

### INTERVJUFRÅGORNA

1. Vad betyder det för dig att Haninge är ett finskt förvaltningsområde?
2. Hur kan Haninge jobba aktivt med att lyfta fram de finska språkfrågorna?
3. Hur ser du på din roll som medlem i samrådsgruppen för finskt förvaltningsområde?
4. Vilka frågor ser du som de viktigaste att ta tag i just nu, när det gäller finskan i kommunen?
5. Hur vill du personligen verka till förmån för Haninges finskspråkiga minoritet fram till nästa mandatperiod?

#### Marietta de Pourbaix-Lundin (M)

1. Det förpliktigar på ett positivt sätt. I Haninge bor det många Sverigefinnar, som genom årtionden bidragit till Haninges utveckling. Vi har så mycket gemensamt även om språken skiljer sig åt.
2. Vi behöver nå ut till unga Sverigefinnar och informera om att Haninge tillhör finskt förvaltningsområde och om de unika möjligheter detta innebär.
3. Jag vill vara lyhörd, innovativ, konstruktiv och framåtsyftande.
4. Det viktigaste är att sprida kunskap bland Haningeborna, i kommunens förvaltningar och bland politiker om vad rätten att använda sitt eget språk innebär. Det är även särskilt viktigt med valfrihet inom äldreomsorgen och inom förskolan och skolan så att fler ska kunna få välja verksamheter på finska. Vi anser därför att det är viktigt att fler aktörer ska kunna etablera sig i Haninge.
5. Personligen känner jag ett stort ansvar att sprida kunskap om vad finskt förvaltningsområde innebär för mina partikolleger i Moderaterna så att de i olika politiska sammanhang ser det som en naturlig del av sitt politiska uppdrag.



#### Petri Salonen (C)

1. Att vi åtar oss att stärka sverigefinnarnas minoritetsställning i vår kommun och erkänner deras rättigheter och de skyldigheter vi som kommun har gentemot dem. Vi ska stärka deras möjligheter att behålla finskan och utveckla den finska kulturen.
2. Att erbjuda verksamhet och kulturaktiviteter på finska, särskilt för barn både inom förskola och skola. Haninge har idag en mycket uppskattad förskoleverksamhet på finska och vi har även startat den första kommunala tvåspråkiga verksamheten på mycket länge i hela Sverige vilket är väldigt bra.
3. Att vara påläst och intresserad av mitt uppdrag. Dessutom är det viktigt att jag som medlem i samrådsgruppen på djupet förstår minoritetslagstiftningen och de behov som våra nationella minoriteter har.
4. Äldre frågorna, och att vi kommer vidare med finsk verksamhet och avdelningar på våra äldreboenden. Dessutom ser jag ett stort behov av att öka kunskaperna om minoritetslagstiftningen och vårt ansvar inom kommunen hos fler människor och medarbetare i vår kommun.
5. Genom mitt personliga engagemang och driv. Då jag själv är finlandsfödd och tillhör en av minoriteterna, förstår jag på djupet varför dessa frågor är så viktiga.



#### Niina Tütüncü (V)

1. Det betyder att vi har ett särskilt ansvar för finsktalande medborgare. Att kunna kommunicera och få information på sitt modersmål är viktigt för att aktivt kunna delta i samhällslivet. Att språket inte får bli ett hinder är självklart för mig.
2. För mig är det viktigt att människor känner till att de har rätt till information på finska och att kommunen erbjuder information på finska. Idag är det nog inte alla som gör det. Det borde kommunen jobba mer aktivt med.
3. Som finsktalande i Haninge vet jag vilka utmaningar och nätverk som finns. Samrådsgruppen finns till för människor och för att utveckla kommunens arbete för finsktalande Haningebor.
4. Att förvalta och utveckla kommunens arbete och att sprida information om människors rättigheter till information på minoritetsspråk. Vi har ett flertal andra- och tredje generationens sverigefinnar i kommunen och att öka deras kulturella- och språkförståelse ska ses som en möjlighet, både för individen och kommunen.
5. De finska föreningarna i Haninge är viktiga aktörer. Samtidigt är inte alla aktiva i föreningar och kommunen behöver hitta andra vägar att nå ut till dem. Informationen behöver också anpassas efter olika typer av behov.



## Marja Väisänen (S)



1. Haninge har startat finskspråkiga klasser på Vikingaskolan och ska öppna ett äldreboende för finsktalande. Detta ger unga möjlighet att lära sig sina föräldrars och mor- och farföräldrars språk. Äldre människor behöver inte oroa sig för att förlora svenskan utan kan känna sig trygga med finsk personal på äldreboendena. Att tryggheten finns där är mycket viktigt för mig.
2. Genom att utveckla undervisningen i finska i skolan, utöka det finska kulturutbudet i biblioteket och förse äldreboenden med finsktalande personal.
3. Jag kommer att ta emot förslag via e-post och fungera som en länk mellan kommuninvånarna och samrådsgruppen.
4. Följa upp utvecklingen i de finska klasserna. Det är också viktigt att se till att äldre medborgare i kommunen får tillgång till samtida finsk litteratur, att de kan lyssna på finsk musik och föra dialog i för dem viktiga frågor på finska.
5. Genom mitt engagemang i Grund- och förskolenämnden ska jag undersöka förhållandena i de finska klasserna. Jag kommer också följa utvecklingen av det nya, finska äldreboendet, som planeras. Mediautbudet på finska språket i Haninges bibliotek behöver aktualiseras/ ses över.

## Göran Florén (L)



1. För mig som liberal är det en självklarhet att varje människa har rätt till sin egen identitet. Självklart skall man ha rätt till kommunal information och kunna vara delaktig i samhället på sitt modersmål.
2. Jag tror att nyckeln är information, utbildning och samverkan. Både internt i kommunens respektive förvaltningar men också externt till föreningar och kommuninvånare med finska rötter. Vi måste nå ut bredare i alla led, även till ungdomarna.
3. Jag tycker att det är både lärorikt och givande att lära mig mer om minoritetsspråken rent allmänt och finskt förvaltningsområde och finska i synnerhet.
4. Finland och finskan är en del av vårt gemensamma kulturarv och jag tror att det finns mycket kvar att göra på det området. Jag tror också att det råder en stor okunskap gällande minoritetsspråken rent allmänt tyvärr. Här behövs en insats.
5. Återigen tror jag att information, utbildning och samverkan är nyckeln. Jag ska göra vad jag kan och dra mitt strå till stacken, framförallt i min roll som ledamot i Kultur- och demokratinämnden, där jag kommer att få möjlighet att lyfta och följa frågor kopplade till Haninges finskspråkiga kommuninvånare.

## Hans Andersson (KD)



1. Jag är stolt över att Haninge är Finskt Förvaltningsområde.
2. Annonsera i media, informera i skolor och andra offentliga miljöer.
3. Det är både negativt och positivt att jag inte kan ett ord finska. Negativt för att jag inte kan kommunicera på finska. Positivt för att jag är helt okunnig.
4. Se till att fler tvåspråkiga medarbetare anställs i kommunen.
5. Vara med i finskspråkiga sammanhang.

## Göran Boström, (SD)

Har avböjt möjligheten att svara.

## LOTSARNA SOM LOTSAR DIG PÅ FINSKA

Har du finska som modersmål och vill kunna använda finska språket i dina kontakter med kommunen? På kommunens finskspråkiga hemsida finns en lista över finskspråkiga lotsar inom de olika förvaltningarna.

[Haninge.se/luotsit](http://Haninge.se/luotsit)



Kuva: Jari Laukkanen

*Gospel Gentlemen, dvs. Jaakko Löytty, Pekka Simojoki och Petri Laaksonen.*

## FINSK GOSPELKONSERT 27/4

Den finska gruppen Gospel Gentlemen spelar i S:t Eskils kyrka lördagen den 27 april 2019. Fritt inträde. Konserten är ett gemensamt arrangemang mellan Svenska kyrkan, Finskt förvaltningsområde Haninge kommun samt pensionärsföreningen Reipas.

### Fakta om evenemanget:

Tid: Lördag 27/4 2019 kl 14-00

Plats: S:t Eskils kyrka, Runstensvägen 14, Handen

## MIKÄ TÄMÄ ON?

Om *Haningesta suomeksi* on Haningen kunnan suomenkielinen tiedotuslehti. Lehden tavoitteena on antaa Haningen suomenkielille asukkaille ajankohtaista tietoa asioista, jotka koskevat Suomen kielen hallintoaluetta Haningessa. Lisäksi lehden tavoitteena on tiedottaa asioista, jotka koskevat kunnan suomenkielistä vähemmistöä.

Lehteä ilmestyy 2-3 numeroa vuodessa ja sitä jaetaan mm. kirjastoissa, senioriasumisissa ja kunnantalon vastaanotossa.

Aikaisempia numeroita voit lukea Haningen suomenkielisellä kotisivulla, [www.haninge.se/suomeksi](http://www.haninge.se/suomeksi).

## VAD ÄR DETTA?

Om *Haningesta suomeksi* är Haninge kommuns informationskrift på finska. Syftet med denna skrift är att ge Haninges finskspråkiga innevånare aktuell information om sådant som rör det finska förvaltningsområdet i Haninge. Dessutom har den som mål att informera om saker som rör den finskspråkiga minoriteten i kommunen.

Tidningen ges ut med 2-3 nummer per år och delas ut på bl.a. bibliotek, äldreboenden och kommunhusets reception.

Tidigare nummer finns att läsa på Haninge kommuns finskspråkiga hemsida, [www.haninge.se/suomeksi](http://www.haninge.se/suomeksi).

## YHTEYSTIEDOT / KONTAKTUPPGIFTER

### Toimitus / Redaktion:

Martin von Pfaler, suomenkielinen verkkotoimittaja / finskspråkig webbredaktör,

070-577 56 61, [martin.vonpfaler@haninge.se](mailto:martin.vonpfaler@haninge.se)

Sanna Rantamäki, vähemmistökoordinoija / minoritetssamordnare,

08-606 88 73, [sanna.rantamaki@haninge.se](mailto:sanna.rantamaki@haninge.se)

### Vastaava julkaisija / Ansvarig utgivare:

Anna Berglund, tiedotuspäällikkö / kommunikationschef,

08-606 79 67, [anna.berglund@haninge.se](mailto:anna.berglund@haninge.se)

**Etusivun kuvat / Bilder på framsidan:** Svan och äldreboende: Mostphotos. Gospel Gentlemen: Jani Laukkanen